ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᓇᐃᓴᐅᑎ 188, No. 188, ᒫᕐᔨ 2007

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

ᑖᒃᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᕈᓯᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᖓᔪᖅᑳᖑᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᓄᑦ ᓗᑦᑖᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᓘᑦᑖᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ (Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada.).

ᑎᑎᕋᖅᑎᒻᒪᕆᐅᓚᐅᖅᑐᖅ

ᑳᕈᓪ ᑲᐅᑦᓯ, Carol Couchie, RM
ᑎᑎᕋᕐᓂᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᓚᐅᖅᑐᖅ ᓰᓚ ᓵᓐᑐᕐᓴᓐ
ᓘᑦᑖᖅ, Sheila Sanderson, PhD

ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ

ᓱᓇᐅᓂᖓ: ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐊᒥᓱᓂᒃ (40,ᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂ) ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᖅᑐᓂ, ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᑦ ᐅᓪᓗᒥᐅᓕᖅᑐᖅ ᓄᑕᕋᒃᓴᖃᖅᑐᓕᕆᔾᔪᓰᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᑖᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᑦ ᐃᓇᖏᖅᓯᓯᒪᓕᕐᒪᑕ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᓯᑐᖃᐅᕙᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓄᓇᓕᓕᒫᑲᓴᑦ ᓱᓇᕐᕈᑎᖃᓐᖏᒻᒪᑕ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒃᓴᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ, ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᐅᓪᓚᕆᐊᖃᖅᐸᑦᑐᑦ ᐃᕐᓂᔭᖅᑐᖅᓱᑎᒃ.

ᑐᕌᒐᕆᕙᓪᓕᐊᔭᖓ: ᕿᒥᕐᕈᒋᐊᖅ ᐅᓪᓗᒥ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐊᐅᓪᓚᕆᐊᖃᕈᑕᐅᓲᖑᒻᒪᑕ ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ 36,ᓂᑦ 37,ᓄᑦ ᓱᓕ ᐃᕐᓂᕕᒃᓴᖓ ᓇᓪᓕᐅᑎᓂᐅᔭᖅᑎᓐᓇᒍ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᒻᒧᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᓕᒻᒧᑦ.

ᐅᑯᐊ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᒃᓴᐅᓐᖏᓚᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᖃᓪᓚᕆᑦᑐᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᒋᐊᖃᓪᓚᕆᑦᑐᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ. ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᓴᖅᑭᑎᕆᒍᓐᓇᕐᒪᑕ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᖁᔭᒥᓂᒃ ᐃᓱᒪᖅᓱᕐᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᓂᒃ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᑦᓯᐊᖅᑐᒃᓴᐅᕗᑦ ᐊᓯᔾᔨᑕᐅᓂᐊᖅᐸᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂ. ᓴᖅᑭᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖏᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᑕ

ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᐊᖏᕈᑕᐅᓚᐅᖏᓐᓂᖏᓐᓂ ᑖᒃᑯᓄᖓ SOGC,ᑯᓐᓄᑦ.

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

2

ᖃᓄᕐᑑᕈᑎᒃᓴᐃᑦ: ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ, ᐃᓚᖏᓪᓗ, ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᐅᔪᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᕈᓐᓇᖅᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᒻᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᐃᓐᖏᒻᒪᖔᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐃᕐᓂᓱᖃᑦᑕᖅᐸᑕ ᐊᖏᕐᕋᕆᔭᖏᓐᓄᑦ ᖃᓂᑦᑐᓄᑦ.

ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓇᕐᓂᖓ: ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᐅᑕᐅᓂᖅᓴᐃᑦ ᓄᓇᒥᓐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐃᕐᓂᓱᒍᓐᓇᖅᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᒥᓂᒃ ᖃᓂᔅᓴᕐᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ.

ᓇᓗᓇᓐᖏᒍᑕᐅᓂᖓ: ᐋᖅᑭᒃᓯᓚᐅᖅᓯᒪᒻᒪᑕ PubMed,ᓂᒃ ᕿᓂᕈᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᐅᕙᑦᑐᒧᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂ ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ/ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂ, ᐊᒻᒪ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᐅᓂᕐᒧᑦ. ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖏᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᓕᒫᒐᖃᕐᕕᖏᓐᓂ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂ, ᐊᓪᓚᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᐊᓂ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᖏᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᕿᓂᕐᕕᐅᓚᐅᕐᒥᔪᑦ ᐃᑲᔪᒃᑲᓐᓂᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᐅᖅᑐᓂᒃ.

ᐊᒻᒪᓗ, ᑎᑎᕋᖅᑐᕕᓃᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᐊᓚᐅᕐᒥᔪᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ (3) ᐃᓕᓴᐃᓯᒪᔪᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓰᔪᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔪᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ, ᑕᐅᑐᖃᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᐅᓂᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᑎᒍᑦ.

ᐱᕚᓪᓕᕈᑕᐅᓂᖏᑦ: ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᕗᖅ ᐊᑲᐅᓯᒋᐊᖁᓪᓗᒍ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᖓ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐅᖓᓯᓐᓂᖅᓴᓂ, ᐊᒻᒪ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᔪᒃᓴᐅᒋᐊᖅ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᓕᓐᓄᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂ ᓇᔾᔨᐊᒥᓂᒃ ᑐᖁᔨᐊᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᖁᔨᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᓅᕋᑖᒥᒃ.

ᐃᑲᔪᖅᓯᔪᑦ: ᐊᓪᓚᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ, First Nations and Inuit Health Branch (FNIHB), Health Canada.

ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᓯᒪᔪᑦ:

1. ᓗᑦᑖᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑏᑦ, ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᐊᐅᓚᑦᓯᔩᑦ, ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᔩᑦ (ᑕᒪᕐᒥᒃ ᒐᕙᒪᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᐅᓐᖏᑦᑐᑦ) ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᑦᓯᐊᖅᑐᒃᓴᐅᕗᑦ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

3

ᑭᓐᖒᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᓪᓚᓄᑦ, ᐃᓄᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓚᖓᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑕᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᒃᑯᑦ.

2. ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᕐᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ/ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᒌᒃᑐᒃᓴᐅᕗᑦ ᑕᐅᖅᓰᖃᑎᒌᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ.

3. ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᑐᕐᖓᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ “ᒪᒥᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐃᑦ” ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᖅᓯᒍᑕᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑭᓐᖒᒪᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ.

4. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᐃᓚᒋᓕᐅᑎᔭᐅᓯᒪᔪᒃᓴᐅᕗᖅ ᐊᓯᔾᔩᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ.

5. ᐱᖅᑯᓯᒃᓴᐃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᖃᓯᐅᑎᓗᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᓄᑦ, ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓄᑦ.

6. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑐᑦ ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂ ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᔪᒃᓴᐅᕗᖅ ᐃᑲᔪᕐᓂᐸᐅᒻᒪᑦ ᐊᕐᓇᓕᒫᓄᑦ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᖃᖅᐸᑦᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ.

J Obstet Gynaecol Can 2007;29(3):250–254

ᓱᓇᐅᓂᖓ

ᐅᑯᓇᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂ ᐊᑐᓕᖁᔨᕗᖔᕈᑎᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᔾᔪᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᑦ, ᐊᑲᐅᓈᕐᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᓐᓂᖅᓴᒃᑯᑦ, ᐅᑎᖅᑎᑦᓯᓇᓱᐊᕆᐊᖅ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᓯᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂ, ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᒻᒪᑕ ᐃᒪᓐᓇ, “ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᓐᖏᓗᐊᕐᒪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᓂᒃ ᐊᓪᓚᐃᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓱᓕ ᐅᓄᖏᓐᓂᖅᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ ᐊᓪᓚᖓᔪᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᓕᕆᓂᐊᑕ ᒥᒃᓵᓄᐊᖓᔪᑦ ᐃᓄᓐᓄᐊᖓᔪᓂᑦ.”(1) ᑕᒪᓐᓇ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

4

ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑕ ᐅᖓᓯᑦᑑᑕᐅᓂᖏᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᑦᑑᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓄᓐᓄᐊᖓᓂᖅᓴᓂᒃ.
ᐊᒻᒪ ᓇᓗᓇᓐᖏᒻᒪᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᖅᑯᓰᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖃᖃᑎᒌᓐᖏᑦᑐᓄᑦ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᒻᒪᑕ, ᐊᓪᓛᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂ. ᐅᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᓐᖏᑦᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᓂᒃ ᑎᒥᐅᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᒥᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐃᒃᐱᒋᔭᖃᖅᓯᒪᓗᐊᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᑐᕈᓐᓇᐃᖁᓇᒋᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᓯᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᑎᖅᑎᑦᓯᓇᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᑕᖏᓐᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᓯᑐᖃᖏᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᑖᒃᑯᐊ ᓄᑖᖑᓕᖅᑐᑦ ᐱᐅᓂᖏᑦ, ᐊᑲᐅᓈᕐᓂᖏᑦ ᐊᑐᖃᓯᐅᑎᒐᓗᐊᕐᓗᒋᑦ.
ᐊᕐᕌᒍᑦ ᑎᑭᑦᓱᒋᑦ 1900,ᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᐸᓚᐅᖅᐳᑦ ᓄᓇᒥᓂᒃ, ᐃᓚᒥᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᒡᒍᓪᓗᑎᒃ, ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒥᓂᓪᓗ.(1)
(end page 250 MARCH JOGC ᒫᕐᔨ 2007)
ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᐊᕐᑕᖏᑦ: ᓇᔾᔨᓂᖅ, ᐃᕐᓂᓱᓐᓂᖅ, ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᓕᓐᓂᒃ ᑲᒪᓂᖅ, ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ, ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ, ᐊᓪᓚᐃᑦ, ᐃᓄᐃᑦ, ᐊᓪᓚᖓᔪᑦ ᓄᓇᓖᑦ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑎᒍᑦ ᑕᒪᐃᑕ ᐃᕐᓂᓱᔾᔩᔾᔪᓰᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᒻᒪᑕ ᖃᐅᔨᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᓇᓗᓇᓐᖏᑦᑐᖅ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᑦ, ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᔪᓯᖏᓐᓄᑦ.(2)

ᐊᕐᓇᐃᓪᓕ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ, ᓄᓇᓕᖃᓚᐅᖅᓯᒪᓐᖏᒻᒪᑕ ᑕᒻᒫᕐᕕᓐᓂ ᓄᓇᖃᐅᖅᓱᑎᒃ ᐃᓚᒌᑦ ᓅᑦᑕᖅᐸᓚᐅᕐᒪᑕ ᓇᒧᑐᐅᓐᓇᖅ. ᐃᓄᐃᑦ ᓅᑕᐅᒻᒪᑕ ᓄᓇᓕᕈᖅᑐᓄᑦ ᐊᖏᔫᑎᓄᑦ, ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐃᕐᓂᖃᑦᑕᓕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒃᑯᓐᓂ, ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᒡᒍᓕᖅᓱᑎᓪᓗ ᐃᓅᓐᖏᑦᑐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓂᒃ.(3)

1970,ᖏᓐᓂ, ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓕᕐᒪᑦ ᐃᓕᓴᐃᒍᓯᖓ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᖅᐸᓪᓕᐊᓂᒃᑯᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᒍᒪᖃᑦᑕᖅᓯᒪᓐᖏᑦᑑᒐᓗᐊᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐅᖓᓯᓐᓂᖅᓴᓂ, ᐊᒻᒪ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᕙᓕᖅᓱᑎᒃ ᐅᖓᓯᑦᑐᓄᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ

ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ (ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᔨᐊᓗᓇᐃ ᐊᒻᒪ ᑰᔾᔪᐊᕌᓗᒃ) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᖏᓂᖅᓴᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ 36,ᓂ ᓱᓕ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ ᐃᕐᓂᕕᒃᓴᖃᓐᖏᑦᑐᑦ.(3,4) ᑕᒪᓐᓇ ᐱᖅᑯᓯᐅᓕᖅᑐᖅ ᓄᑖᖅ ᐃᑲᔪᖅᓯᒪᔪᖅ ᓇᓗᓇᓐᖏᑦᑑᒐᓗᐊᖅ ᐃᑯᓪᓚᐅᒥᒍᑕᐅᓯᒪᓂᖓ ᓇᔾᔨᐊᖑᓪᓗᑎᒃ ᑐᖁᐃᓐᓇᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᖁᑳᓪᓚᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᓯᒪᒋᕗᖅ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

5

ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐊᒥᓱᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᒍᑕᐅᕙᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑐᖅ ᕿᒃᓵᒍᑕᐅᕙᓐᓂᖓ (ᓄᒫᓱᒍᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖓ) ᐊᒻᒪ ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑕᐅᕙᓐᓂᖓ ᐃᓅᓕᕋᑖᖅᑐᒧᑦ.(5) Kornelsen et al. ᐅᖃᖅᓯᒪᕗᖅ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕆᐊᖃᖅᐳᑦ “ᑲᔪᓯᖏᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᑎᒃᓴᓂᒃ, ᐃᓚᐅᕙᓪᓗᑎᓪᓗ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᐅᕙᓪᓗᑎᒃ ᐊᐃᑉᐸᖏᑦ, ᐃᓚᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᓯᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᒃᓴᖃᕐᓗᑎᒃ.”(6)

ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ (ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂ)

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑲᐅᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐃᒃᐱᓐᓂᐊᒍᑕᐅᔪᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᓗᐊᓐᖑᐊᖅᐸᑦᑐᑦ

ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᕐᓇᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ. Douglas et al. ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔭᖏᓐᓂ ᐅᖃᖅᓯᒪᕗᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᕿᑐᕐᖓᖅᑖᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᖏᓐᓇᐅᔭᕐᓂᖏᓐᓂᒃ: “ᐅᖃᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ (ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ) ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖑᓚᐅᖅᑐᒡᒎᖅ ᑕᐃᒪ ᐃᓄᓪᓚᕆᐅᕗᖅ, ᑭᖑᓂᖏᑦ ᐃᓄᓪᓚᕆᐅᔮᕐᓇᑎᒃ.”(3)

ᐊᕐᓇᐃᑦ ᓄᓇᖃᖅᑐᑦ ᐅᖓᓯᓐᓂᖅᓴᓂ, ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂ ᐊᐅᓪᓚᖅᓯᒪᑯᑖᓲᖑᒻᒪᑕ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ ᐱᖓᓱᓂ ᐅᖓᑖᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᐅᖓᓯᑦᑐᐊᓗᒻᒥᑦ 100 ᑭᓛᒥᑐᔅᓂᑦ ᐅᖓᓯᓐᓂᖃᖅᑐᓂᑦ ᐊᖏᕐᕋᖏᓐᓂᑦ, ᓄᓇᒋᓐᖏᑕᒥᓂ ᓱᖏᐅᓐᓇᖏᑦᑐᓂ. ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑎᖃᖅᐸᑦᑐᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖃᖃᑎᒌᓐᖏᓐᓂᒃᑯᑦ, ᐃᓕᖅᑯᓯᖃᖃᑎᒌᓐᖏᓐᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᓂᕆᐅᒋᔭᖏᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᓇᑎᒃ. ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᓂᕆᑦᓯᐊᖅᐸᖏᑦᑐᑦ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᑎᓪᓗᒍ ᓂᕆᑦᓯᐊᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ ᓄᑕᕋᒃᓴᖃᕐᓗᓂ. ᐃᓄᐃᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᑎᒍᑦ

ᓂᕆᖃᑦᑕᖁᔭᐅᓲᖑᒐᓗᐊᕐᒪᑕ “ᐃᓄᒃᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐆᒪᔪᕕᓂᕐᓂᒃ” (ᑐᒃᑐ, ᓇᑦᓯᖅ, ᐃᖃᓗᒃ, ᐊᓯᖏᓪᓗ) ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᖃᕐᓂᖓᓂ, ᐊᒻᒪ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᓂᕿᖏᓐᓂᒃ ᒪᒪᖅᓴᓐᖏᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᓱᖏᐅᑎᓯᒪᓐᖏᓪᓗᒋᑦ.(7) ᐊᑯᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᑯᑎᒃ, ᐃᓄᑑᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᓱᑎᒃ, ᑕᒪᓐᓇᓗ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᒫᒃ “ᑐᑭᓯᔭᐅᒍᓐᓇᖏᑦᑐᕐᓘᓐᓃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᒍᑦ ᑕᐃᒪᐃᑎᑦᓯᓂᖓ.”(8)

ᓗᑦᑖᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᓄᓇᖓᓐᓂ ᓄᓇᖃᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᑦ ᑐᑭᓯᐊᒍᓐᓇᑦᓯᐊᓐᖏᒻᒪᑕ ᓱᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᓐᖏᑦᑐᓂᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᑎᓂᒃ ᓱᒧᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᖃᑦᑕᕈᒪᒻᒪᖔᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂ. ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐱᑐᐃᓐᓇᐅᓐᖏᒻᒪᑕ, ᑭᓯᐊᓂ ᒪᓕᑦᓱᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᓂᐊᓕ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

6

ᑐᓗᒐᐅᑉ, ᐃᓄᑐᖃᖅ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨ ᐱᓇᓱᐊᖅᑐᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ, ᑐᑭᓯᓇᒃᓯᐊᖅᑐᑦ ᐱᔾᔪᑎᖏᑦ.

ᑕᑯᓐᓇᖑᐊᕐᓗᒍ ᐅᓇ: ᓄᑕᕋᖅᑖᓕᖅᑐᑎᑦ. ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᓘᑦᑖᓪᓗ ᐃᓱᒪᓯᓐᓂᖅᐸᑕ ᑎᓐᒫᒃᒥ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᐅᒋᔭᐅᓂᖅᓴᐅᓯᒃᐸᑕ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᐱᖅᑯᓯᖏᓐᓂᑦ. ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᔾᔨᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓄᑦ ᐱᐊᕋᖅᑖᕐᓄᓪᓗ ᐊᑲᐅᓂᖅᓴᐅᒐᔭᕐᓂᕋᕐᓗᒍ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᖔᕈᑦᓯ ᑎᓐᒫᒃᒧᑦ ᐱᖓᓱᓂ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ ᓱᓕ ᐃᕐᓂᕕᒃᓴᖃᖅᑎᓐᓇᒃ. ᑕᐅᕙᓃᓐᓂᐊᕐᓗᑎᑦ, ᐃᓚᓐᓂᒃ ᖃᓂᒃᓴᖏᓪᓗᑎᒃ, ᐱᐊᕋᐃᑦ ᐃᓅᓚᐅᓐᖏᓐᓂᓕᒫᖓᓂ. ᐃᓄᑑᓗᑎᓪᓗ ᑎᑭᓪᓗᑎᑦ ᐅᐸᓚᐅᖅᓯᒪᖏᑕᓐᓄᑦ. ᓂᕿᖏᑦ ᓱᖏᐅᑎᒍᓐᓇᖏᒃᑯᕕᒋᑦ, ᓂᕆᔪᓐᓇᐃᖅᑲᓗᑎᑦ ᐱᐊᕋᒃᓴᖃᕐᓗᑎᒃ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖏᓪᓕ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ. ᖃᓄᓕᒫᖅ ᐅᖃᐅᓯᕆᓐᖏᑕᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᑎᒃ. ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᑐᓵᔨᒃᓴᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕙᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ. ᐃᓚᓐᓄᑦ ᐅᖄᓚᕕᐅᑕᐃᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓰᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᕐᑎᓪᓗᒋᒃ ᐅᖃᐅᑎᔭᐅᓗᑎᑦ ᕿᑐᕐᖓᑎᑦ ᐸᐃᕆᔭᐅᖔᕐᓂᐊᓕᕐᒪᑕ ᐃᓚᓐᓄᑦ. ᖃᐅᔨᒪᒌᖅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐅᐸᖔᓚᖓᔭᖏᑦ ᐃᓪᓗᑭᒃᓴᖅᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ. ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ ᕿᐊᕕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᒪᒌᖅᑐᑎᑦ ᐅᖄᓚᒍᑎᕕᓂᖅᑎᑦ ᐊᑭᓕᒍᓐᓇᔾᔮᓛᓐᖏᑕᑎᑦ ᐅᑎᕋᓗᐊᕈᕕᑦ ᐊᖏᕐᕋᓐᓄᑦ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐱᖅᑯᓯᐅᓕᖅᑐᖅ ᐊᑐᕈᒪᓐᖏᒃᑯᕕᐅᒃ, ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᓇᓂᓗ ᖃᓄᖅ ᐊᒃᑐᐃᓯᒪᑎᒋᓕᕐᓂᖓ, ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓇᖅᑐᖅ ᑐᒃᓯᕋᓗᐊᖅᑐᒍᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᔪᕆᔭᐅᓇᑕᓗ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒃᑰᖅᑎᑦᓯᒍᓐᓇᖅᑐᒍᑦ! ᐊᐱᕆᓪᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖔᕈᓐᓇᕐᒪᖔᑕ ᐱᐅᓯᑎᑦᓯᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᒋᔭᓐᓂ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓄᑦ ᐅᖃᐅᑎᔭᐅᑐᐃᓐᓇᖅᐸᑦᑐᒍᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑳᕆᐊᖃᕐᒪᑕᒎᖅ ᖃᐅᔨᒍᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑕ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑭᓐᖒᒪᔭᐅᔪᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᒋᐊᕈᓐᓇᕐᒪᖔᑕ. ᑕᒪᓐᓇ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᕋ ᐃᓚᐃᓐᓇᑯᓗᐊ ᐃᓱᐃᓪᓕᖓᑎᑕᐅᕐᔪᐊᕐᓂᑦᑕ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ.(9)

ᓲᕐᓗ ᐊᕐᓇᑎᑐᑦ ᐊᓯᑦᑎᑐᑦ, ᐊᓪᓚᐃᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓚᖓᔪᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓐᓇᕈᒪᒋᕗᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒥᒃ: ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕈᒪᕗᑦ ᓇᓂ ᐃᕐᓂᓱᒍᒪᒻᒪᖔᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᑭᓇᒥᒃ ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᕈᒪᒻᒪᖔᕐᒥᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᑎᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᕐᓇᓐᖏᓐᓂᖅᐹᒥᒃ ᐊᑐᕈᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᒻᒥᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᐊᕆᓂᐊᖅᑕᖓᓄᑦ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᒻᒪ

ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᒃᓴᐃᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓕᑐᐊᕐᒪᑕ, ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᖃᓯᐅᑎᔪᒃᓴᐅᕗᖅ ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᑦᑐᒦᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓗ ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᖃᓯᐅᑎᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᑐᖃᖅᑎᓪᓗᒍ.(2,4)

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

7

ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᖅ

1. ᓗᑦᑖᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑏᑦ, ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᐊᐅᓚᑦᓯᔩᑦ, ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᔩᑦ (ᑕᒪᕐᒥᒃ ᒐᕙᒪᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᐅᓐᖏᑦᑐᑦ) ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᑦᓯᐊᖅᑐᒃᓴᐅᕗᑦ ᑭᓐᖒᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᓪᓚᓄᑦ, ᐃᓄᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓚᖓᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑕᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᒃᑯᑦ.

ᐃᕐᓂᓱᒍᓐᓇᖅᓯᒍᒪᓂᖅ ᓄᓇᓕᖓᓐᓄᑦ ᖃᓂᕐᓂᖅᓴᒧᑦ

ᓇᓗᓇᓐᖏᑦᑑᒐᓗᐊᖅ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᖃᖅᓱᑎᒃ ᐊᑦᑕᓇᓐᑐᒦᓗᐊᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐅᓴᐅᓂᖏᑦ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑰᖅᑎᑕᐅᒋᐊᖅ, ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᓐᖏᑦᑐᑦ, ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᖅᓴᐅᒋᐊᖃᖅᐳᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒧᐊᕈᒪᓐᖏᒃᑯᑎᒃ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᓄᓇᖏᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ.

ᐳᕕᕐᓂᑐᕐᒥ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᖓᓯᓐᓂᖃᖅᑐᒥ 1100 ᒪᐃᓕᔅ ᓴᓂᐊᓂ ᒪᓐᑐᕆᐊᓪᒥᑦ, ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᖃᖅᑐᖅ, ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᑕᐃᔭᐅᒋᐊᖅ “ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓯᕕᓕᕆᕕᒃ”, ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᖅ ᐊᑦᓴᓐᐸᐃᒥᐅᓄᑦ (ᓂᐅᕕᖅᑎᑯᓐᓂᑦ) (ᐃᓄᒋᐊᑦᑎᒋᔪᓄᑦ 5500,ᓂᒃ) ᑕᐃᒪᓐᖓᓂᑦ 1986,ᒥᑦ 1986.(1-4,10) ᐊᒻᒪᓗ ᓘᑦᑖᖃᖅᓱᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᖃᖅᓱᑎᓪᓗ, ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒻᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᖓᓂ ᐃᓕᑕᖅᓯᔭᐅᒍᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᖃᖅᑐᖅ, ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᐅᖅᓱᓂ ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᐅᔪᓂᒃ.
(end page 251 MARCH JOGC ᒫᕐᔨ 2007)
2001-2002,ᒥ, 94,ᖑᓚᐅᖅᓯᒪᕗᑦ ᐃᓅᓕᖅᑐᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒻᒥ. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓄᑦ ᐊᓐᖓᕙᒥ ᓯᓈᓂᕐᒥᐅᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᓚᑦᑕᕕᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᓂ ᑰᔾᔪᐊᒥ. ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ ᑕᐃᒫᑦᓴᐃᓐᓇᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖏᒃᑲᓗᐊᕐᒥᑎᓪᓗᒋᑦ ᓱᓕ ᑕᕝᕙᓂ ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒻᒥ ᐃᕐᓂᓱᑦᓰᕕᑎᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖃᑦᓯᐊᖏᓐᓇᑐᑦ ᓗᑦᑖᓂᒃ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ/ᑲᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᓂᒃ.

ᒥᑭᓂᖅᓴᒥᒃ ᐃᕐᓂᓱᑦᓰᕕᖃᕐᒥᔪᑦ ᐃᓄᔾᔪᐊᒥ ᑕᐃᒪᓐᖓᓂᑦ 1988,ᒥᑦ.(10) ᑕᐃᑲᓂ ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᖃᖅᑐᑦ ᐃᕐᓂᓱᑦᓰᔨᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᖃᖅᓱᑎᓪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᓇᓱᐊᖅᐸᑦᑐᓂᒃ ᑲᒪᔨᖃᖅᓱᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᑦᓰᔨᒻᒪᕆᓐᓂᒃ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑎᒍᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᐊᖅᑏᑦ ᐃᕐᓂᓱᑦᓰᔨᓃᑦᓯᒪᕗᑦ 132,ᓂᑦ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᑕᓪᓕᒪᑦ (5)

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

8

ᐃᓗᐊᓂ ᖃᐅᔨᓯᒪᔪᑦ. ᐅᓄᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑕᕝᕙᓂ ᐃᕐᓂᕙᑦᑐᑦ, ᐃᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᒪᓕᒐᖅ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐃᕐᓂᒍᓐᓇᓐᖏᒍᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓄᔾᔪᐊᒥ ᐊᓯᔾᔨᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᑎᓪᓗᒍ 1988,ᒥ.(11)

ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᑲᖏᕐᖠᓂᕐᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒃ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ 1993,ᒥ ᐆᒃᑐᕋᐅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᓪᓗᒥ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥᐅᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᐅᕙᑦᑐᖅ ᐊᑦᑕᕐᓇᓐᖏᑦᑐᒦᑦᑐᓄᑦ. ᑖᓐᓇ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖃᖅᑐᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖃᓐᖏᒻᒪᑕ - ᓱᓕ ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᖃᓐᖏᑦᑐᑦ
- ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ ᓱᓕ ᑎᑭᑎᑕᐅᕙᑦᑐᑦ (ᐱᑐᐃᓐᓇᐅᓐᖏᑎᓪᓗᒍ) ᓄᓇᖓᑕ ᓯᓚᑖᓂᕐᒥᐅᓂᒃ.(1,3,4)

ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᐅᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓱᓕ ᑕᕝᕗᖓ ᐃᕐᓂᓱᒋᐊᖅᑐᖅᐸᑦᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒋᔭᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓇᓱᒃᑎᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖅᓴᖏᑦ ᐊᒪ

ᓂᕆᐅᒋᓂᖅᓴᖏᑦ. ᐃᓄᐃᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᖃᑕᐅᔪᑦ, ᐃᓕᖅᑯᓯᖃᖃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᖃᖃᑎᒌᑦᓱᑎᒃ ᑐᑭᓯᐊᖃᑦᑕᐅᑎᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᒃᐱᒍᓱᖃᑦᑕᐅᑎᑦᓯᐊᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖏᑦ ᐅᐸᒍᑎᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᓯᖓᐃᔪᒧᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒻᒥ.(4)

ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᐊᕐᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᐅᓯᑎᑦᓯᒋᐊᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᒥᒃ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑕᐅᒋᐊᖃᖅᐳᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᒃᐱᕆᖃᑎᒌᒍᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᓕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖏᓐᓄᑦ, ᓄᓇᓕᓐᓂᓗ ᐃᓄᑐᖃᕐᓄᑦ, ᓯᕗᓕᐅᖅᑎᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᒻᒪᕆᓐᓄᑦ. ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖃᕐᒥᔪᑦ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᓕᓐᓂᒃ ᑲᒪᒍᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐃᒃᐱᒋᔭᐅᑦᓯᐊᖁᓪᓗᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᑐᖁᑳᓪᓚᑉᐸᑦᑐᑦ ᓇᔾᔨᐊᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᐊᑦ (ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑲᐅᓂᖅᓴᖅ) ᖃᓄᖅ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᓐᖏᑎᒋᕙᒻᒪᖔᑕ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᓄᓇᖓᓄᐊᕆᐊᖃᖅᐸᑦᑐᓂᑦ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑯᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᓕᐅᒐᓗᐊᖅ ᐊᒥᓲᓐᖏᑦᑐᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑕᖃᕋᓂ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᓄᖅ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᑎᒋᒻᒪᖔᑕ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᓕᓐᓂᒃ ᓴᖅᑭᐅᒪᔪᓂᒃ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᓐᓂ.(3,10,12,13)

ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᖅ

2. ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᕐᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ/ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᒌᒃᑐᒃᓴᐅᕗᑦ ᑕᐅᖅᓰᖃᑎᒌᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ.

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

9

ᖃᐅᔨᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᓱᓕ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑐᒃᓴᐅᓂᖏᓐᓂᒃ

ᒪᒥᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᒐᒃᓴᑦ, ᑕᐃᔭᐅᔪᑦ “ᓄᓇᓕᓐᓂ ᒪᒥᓴᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᒪᑭᒋᐊᕐᓂᖓ”, “Community Healing and Aboriginal Social Security Reform,”(14) ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᑦ ᓱᓇᐃᑦ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᑭᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᑕ. ᑖᒃᑯᐊ ᒪᒥᓴᖅᐸᓪᓕᐊᔪᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ ᕿᒥᕐᕈᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᒥᒃ ᓲᕐᓗ ᐆᒥᖓ “ᑭᒃᑯᑦ ᑲᒪᔪᒃᓴᐅᕙᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᓕᕆᒋᐊᖅ?” ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᑕᐅᔪᓂᒃ

ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᒐᓱᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ. ᓘᑦᑖᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑏ, ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᓪᓗ, ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᕙᑦᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᖃᖅᑐᑦ ᐊᓈᓇᐃᑦ ᐃᓚᖏᓪᓗ, ᖃᐅᔨᒪᔭᕆᐊᖃᕐᒪᑕ ᐊᑲᐅᓐᖏᒍᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᑎᒍᑦ.

ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᖅ

3. ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᑐᕐᖓᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ “ᒪᒥᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐃᑦ” ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᖅᓯᒍᑕᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑭᓐᖒᒪᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ.

ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᖃᕐᓂᖅ

ᐊᓪᓚᐃᑦ, ᐃᓄᐃᓪᓗ, ᐊᓪᓚᖓᔪᓪᓗ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᕈᒪᕗᑦ ᓄᓇᒥᓂᑦ ᐊᕐᓇᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᔪᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᓰᔨᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ. ᑕᒪᓐᓇ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᓪᓚᑦᑖᕐᓂᐊᖅᐸᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ/ ᐋᓐᓂᐊᖅᑕᐃᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᑦ ᑲᔪᖏᖅᓱᐃᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᐊᔭᐅᕆᓗᑎᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᒋᐊᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ. ᐊᑲᐅᓂᖅᐸᐅᕗᖅ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐊᔪᓐᖏᒍᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐸᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓂᕈᐊᖅᓯᒋᐊᖅ ᐃᓕᓴᖅᑐᒃᓴᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕙᓪᓗᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒻᒪᕆᓐᓄᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᖃᑦᑕᓪᓚᑦᑖᖃᑦᑕᕋᔭᕐᒪᑕ ᐃᑲᔪᕆᐊᖅ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᓕᓐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖏᑕ ᐃᓗᐊᓂ ᑕᑯᔭᐅᕕᓐᓂ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖏᓐᓂ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᐃᑲᔪᖃᑦᑕᕋᔭᕐᒪᑕ, ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᓪᓗ ᑯᔭᓐᓂᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᑖᕆᔭᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖃᑕᐅᓂᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᐅᑉ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

10

ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᒋᐊᖃᕐᓂᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓂᒃ ᐊᕐᓇᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᕿᑐᕐᖏᐅᓕᖅᑐᓂᒃ ᐃᓕᓴᐃᑎᑕᐅᕙᓪᓗᑎᒃ.

ᐱᖅᑯᓯᒋᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᐃᑲᔪᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓴᐅᑎᒃᓴᓕᐅᕐᓂᒃᑯᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ. ᕿᑐᕐᖓᖃᓕᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᕈᓯᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᕙᑦᑐᑦ

ᐸᕐᓇᐃᓪᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ. ᓲᕐᓗ ᐃᒫᒃ, ᓯᑕᒻᒥᑎᓪᓗᒍ ᐅᓪᓗᕈᒥᑕᕐᓇᕇᕐᒥ, ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᖏᑦ ᐳᕕᕐᓂᑐᒥ, ᐃᓄᔾᔪᐊᒥ, ᐊᒻᒪ ᓴᓪᓗᓂ ᕿᒥᕐᕈᕙᑦᑐᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᒪᖔᑕ ᑲᒪᒋᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖃᓕᑐᐊᕐᒪᑕ 34 ᐅᖓᑖᓄᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊᓗ ᐊᑦᑕᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᕿᒥᕐᕈᓱᒋᑦ, ᐊᒻᒪ ᐸᕐᓇᐃᓱᑎᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐊᑐᓂ. ᐸᕐᓇᐃᒍᔾᔨᓗᑎᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᕐᓇᓂᒃ

ᐃᕐᓂᔪᒃᓴᐅᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᖓᓂ, ᐊᐅᑖᖅᑎᑦᓯᒍᑎᖃᓐᖏᑎᓪᓗᒋᑦ; ᐃᕐᓂᔪᒃᓴᐅᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᐊᓂ, ᐊᐅᑖᖅᑎᑦᓯᒍᑎᖃᕐᒪᑕ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᒋᐊᖃᓪᓚᐱᑉᐸᑦ ᐱᖓᔪᒋᔭᖓᓄᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᒐᔭᕐᓗᓂ ᒪᓐᑐᕆᐊᓪᒥ ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒧᑦ. ᐊᑐᑐᐃᓐᓇᕋᑎᒃ ᐅᓪᓗᒥ ᐱᓕᕆᒍᓯᐅᔪᓂᒃ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ, ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒻᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᐊᓂ ᐊᑐᖅᐳᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᓂᐊᕈᑕᐅᔪᑦᓴᐅᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᕈᓯᖏᑕ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᖃᖅᑐᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓂᒃ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓂᒃ/ᓘᒃᑖᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᖅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ. ᐃᓱᒪᓕᐅᓚᐅᕐᓂᖓ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑰᖅᑎᑦᓯᒍᒪᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᖅ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᐅᓐᖏᑦᑐᒧᑦ ᐃᓄᑑᓗᓂ.(3)

ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᑦ

4. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᐃᓚᒋᓕᐅᑎᔭᐅᓯᒪᔪᒃᓴᐅᕗᖅ ᐊᓯᔾᔩᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ.

5. ᐱᖅᑯᓯᒃᓴᐃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᖃᓯᐅᑎᓗᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᓄᑦ, ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓄᑦ.

(end page 252 MARCH JOGC ᒫᕐᔨ 2007)

6. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ ᐱᓇᓱᐊᖅᑐᑦ ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂ ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᔪᒃᓴᐅᕗᖅ ᐃᑲᔪᕐᓂᐸᐅᒻᒪᑦ ᐊᕐᓇᓕᒫᓄᑦ ᕿᑐᕐᖓᒃᓴᖃᖅᐸᑦᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ.

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

11

ᖃᓄᐃᓕᓂᖓ

ᖃᐅᔨᓴᐅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᓐᖏᒍᑕᐅᕗᑦ ᐊᖏᓪᓕᒋᐊᕆᐊᖃᕐᒪᕆᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᕖᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓴᐃᑎᑦᓯᒍᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒃᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕐᒪᕆᒃᑲᔭᕐᒪᑦ ᐃᕐᓂᓯᒪᓕᖅᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ.

ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᕈᑏᑦ ᐃᓅᓕᑦᓯᒍᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᐊᓂ ᐳᕕᕐᓂᑐᕐᒥ, ᐃᓄᔾᔪᐊᒥᓗ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᐊᓂ, ᐊᒻᒪ ᑲᖏᕐᖠᓂᕐᒥ ᓇᓗᓇᓐᖏᒍᑕᐅᕗᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᑦᑐᒦᑦᑐᑦ ᓯᖓᐃᔪᑦ ᐃᕐᓂᑎᑕᐅᒍᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖏᑕ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᖏᓐᓂ.

ᑕᒪᒃᑯᓅᓇᑎᒍ ᖃᐅᔨᓴᕈᓯᐅᕗᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᒋᐊᖃᖅᐸᑕ ᐊᑲᐅᓈᕐᖅᑎᓂᖅᓴᕆᓗᒋᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᐅᓄᑦ ᐃᓄᑭᓐᓂᕐᓴᒥᐅᓄᓪᓗ ᐊᒻᒪ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᖃᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᖃᓄᑎᒋ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᖃᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᓐᓂ.

ᐊᕐᓇᐃᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᒥᐅᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᖓᓯᓐᓂᖅᓴᓂ ᓂᕈᐊᖅᑎᑕᐅᓇᓱᐊᕆᐊᖃᓐᖏᒻᒪᑕ ᓇᓕᐊᓐᓂᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᕆᐊᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᑦᑕᐃᓕᒋᐊᖃᕆᐊᖅ.

ᐊᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐆᒃᑑᑎᒋᔭᐅᓂᖏᑦ

ᑎᑎᕋᖅᑐᕕᓃᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓄᐊᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᓯᔪᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔪᓂᒃ. ᐱᖅᑯᓯᐅᒋᐊᓖᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖏᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᖅᑳᖅᓱᒋᑦ ᐊᑲᐅᓂᖅᓴᐅᒐᔭᕐᒪᖔᑕ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐱᐊᕋᑦᓴᖃᖅᑐᑦ ᐃᕐᓂᖔᖃᑦᑕᖅᐸᑕ.(14) ᐅᑯᐊ ᐊᑖᓃᑦᑐᑦ ᐆᑦᑐᕋᐅᑕᐅᕗᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓚᑦᑖᖅᑐᓂᒃ ᐆᒃᑐᕋᐅᑕᐅᓗᑎᒃ. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᓐᓂ/ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓂ. ᑖᒃᑯᐊ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᖃᓐᖑᐊᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᓐᖑᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᖃᓪᓚᑦᑖᖅᑐᑦ ᐊᑐᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᑦᓱᑎᒃ ᐊᓪᓚᓚᐅᖅᑐᒧᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᓄᓇᓕᓐᓃᑦᓱᓂ.

ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖅ ᐆᑦᑐᕋᐅᑎ
ᐃᓄᒃ ᐊᕐᓇᖅ, ᐃᓕᓴᐱ, ᐊᒻᒪ ᐊᐃᑉᐸᖓ ᑎᑭᒃᑑᒃ ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᐅᑉ ᐋᓐᓂᐊᕕᖓᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒻᒧᑦ ᐳᕕᕐᓂᑐᒥ ᐊᐃᕆᓕ 1, 2006,ᒥ. ᐃᓕᓴᐱ ᐱᐊᕋᑦᓴᓕᒃ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

12

ᑐᓪᓕᕆᓕᖅᑕᖓᓂᒃ ᐅᓐᓄᑉᐸᑦ ᐃᕐᓂᓂᐊᖅᑐᒋᔪᖅ. ᐊᐃᑉᐸᕇᒃ ᐃᓄᔾᔪᐊᒦᓐᖓᕋᑖᒃ ᐃᕐᓂᒋᐊᖅᑐᒪᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᑦᓱᒍ ᐃᓕᓴᐱ ᐊᐅᖃᑦᓯᐊᓐᖏᓗᐊᕐᓂᖃᕐᒪᑦ < 100 g/L. ᐊᐅᑦᓴᖃᓐᖏᒪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓂᒃ ᐃᓄᔾᔪᐊᒥ, ᐃᓕᓴᐱᐅᑉ ᐊᐅᓪᓚᕈᑎᒋᒋᐊᖃᓚᐅᖅᑕᖓ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓚᐅᕐᒪᑦ ᐃᕐᓂᔪᒃᓴᐅᓂᖓ ᐳᕕᕐᓂᑐᒥ, ᐊᐅᓕᕆᒍᑎᖃᕐᒪᑕ.

ᐃᓕᓴᐱ ᐊᐃᑉᐸᖓᓗ ᑲᑎᓐᖓᓚᐅᖅᑑᒃ ᐃᕐᓂᓱᑦᑎᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪ ᐅᖃᖃᑎᖃᕈᓐᓇᓯᐊᖅᓱᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒥᒃ ᐃᓄᑦᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐊᑐᖅᓱᑎᒃ.

ᐃᕐᓂᓯᒪᓕᖅᑐᓂᒃ ᑲᒪᔨᑖᖅᑎᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒋᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᑲᔪᖅᑎᓴᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᑕᕋᖅᑖᖓᓂᒃ ᑲᒪᔪᒃᓴᒥᒃ ᐊᖏᕐᕋᓯᒪᓕᕋᓗᐊᖅᑎᓗᒋᒃ. ᐃᕐᓂᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᐃᑲᔪᖅᑎᔅᓴᖏᑦ, ᑲᒪᔨᑦᓴᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᒌᖅᑐᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒻᒥ ᐱᒋᐅᖅᓴᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᐊᕋᓂᒃ ᑲᒪᒋᐊᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᒫᒪᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᓈᓇᖓᓂᒃ ᐃᓕᓴᐃᒍᓐᓇᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᑎᒥᐅᑉ ᐊᐅᓚᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᑎᓪᓕᑖᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᓐᓇᓱᑎᒃ. ᐃᓚᖏᑦ ᐃᕐᓂᓯᒪᓕᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᐊᐸᒻᒪᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᑦᓱᑎᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᐅᓂᕐᒥᒃ.

ᓄᓇᒋᓐᖏᑕᒥᓂ ᐃᕐᓂᓱᓚᐅᕋᓗᐊᕐᒪᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᒥᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᑦᓯᐊᓚᐅᖅᑐᖅ. ᐃᕐᓂᓱᑦᓯᐊᑐᐃᓐᓇᓚᐅᖅᑐᖅ, ᐃᓱᐃᓐᖏᓕᐅᑎᖃᒐᓛᓐᓇᓄ, ᐊᒻᒪ ᐱᐊᕋᖅᑖᖓ ᐃᓅᓕᖅᑐᐊᐱᐅᓪᓗᓂ ᐊᓈᓇᖓ ᐊᑖᑕᖓᓗ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑲᑎᓐᖓᑎᓪᓗᒋᒃ ᐊᒻᒪ ᑐᓐᖓᓱᑦᓯᐊᓚᐅᖅᑑᒃ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᓚᐅᕐᓇᑎᓪᓗ. ᐃᓕᓴᐱ ᐃᓚᖃᕐᓂᕋᒥ ᐳᕕᕐᓂᑐᕐᒥ, ᐳᓛᕆᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᓚᐅᖅᑐᖅ ᐱᐊᕋᖓᓗ ᐊᒻᒪ ᐅᐱᒋᔭᐅᒋᐊᖅᑐᓱᑎᒃ ᕿᑐᕐᖓᑖᕋᑖᕐᓂᖏᒃ.

ᑐᓪᓕᐊ ᐆᒃᑐᕋᐅᑎᐅᑉ
ᓯᐊᔭ, ᐊᕐᕌᒍᖃᖅᑐᖅ 16,ᓂᒃ ᐃᓄᒃ ᐊᕐᓇᖅ ᕿᑐᕐᖓᖅᑖᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᖅ ᐅᕿᓗᐊᖅᑐᓂᒃ, ᑎᑭᑦᑐᖅ ᐃᓄᔾᔪᐊᑉ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᐊᓄᑦ ᐃᕐᓂᓱᑉᐸᓪᓕᐊᓕᑕᐃᓐᓇᖅᓱᓂ. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒻᒪᕆᒃ ᐃᓄᑦᑎᑐᑦ (ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᔾᔪᑎᖃᕋᓂ) ᐅᐸᑦᓯᒪᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᑦᓯᐊᑐᐃᓐᓇᓚᐅᖅᑐᖅ, ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᑦᓰᔨᒻᒪᕆᒃ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔾᔪᑎᓕᒃ ᐃᑲᔪᖁᔭᐅᑐᐃᓐᓇᑎᓪᓗᒍ.

ᓯᐊᔭ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᖅᑳᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ 4,ᒥ ᐅᓪᓛᒪᕆᒃᑯᑦ, ᐃᕐᓂᕕᑦᓴᖓ ᐅᖓᓯᑦᑕᕇᓐᓂᖃᖅᓱᓂ 2,ᒥᑦ 3,ᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓱᓕ ᐃᕐᓂᒍᓐᓇᖅᓯᒐᓂ, ᐋᓐᓂᐊᖃᑦᑕᕐᓂᖓᓗ ᐊᔾᔨᒌᑦᑕᕋᓂ ᐅᖓᓯᑦᑕᕇᓐᓂᖓ, ᐊᓕᕝᕕᑦᓴᖓ ᐃᓪᓕᐊᖓᑕ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

13

ᑕᑕᑦᑐᒪᕆᐅᓕᖅᓱᓂ, ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᓱᕝᕕᐊᑕ ᓂᕈᑦᑐᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓ ᐹᖓ 5,ᓂᑦ 6,ᓄᑦ ᓯᓐᑎᒦᑐᖑᓪᓗᓂ.

ᓯᐊᔭ ᐃᕐᓂᓱᒃᓲᔭᔪᔪᖅ. ᐋᓐᓂᐊᑲᑕᓐᓂᖓ ᐊᔾᔨᒌᓚᐅᓐᖏᒻᒪᑦ, ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᐱᓗᐊᓯᑲᓪᓚᖃᑦᑕᖅᓱᓂ. 11,ᒧᐊᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᓪᓛᒃᑯᑦ, ᐊᓯᔾᔨᓪᓚᕆᒐᓂᓗ ᐃᕐᓂᓱᓐᓂᖓ, ᐊᒻᒪ ᓱᓕ ᐱᐊᕋᖓᑕ ᓂᐊᖁᖓ ᑯᔾᔭᖓᓐᖏᓗᐊᖅᓱᓂ ᐃᒪᖓ ᐊᒻᒪᖅᑕᐅᒋᐊᕋᓗᐊᖅᐸᑦ. ᐃᓱᒪᓕᐅᓕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓯᕙᓪᓕᐊᒍᑎᖃᕋᔭᖅᑐᒋᓪᓗᒍ ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᑦᑐᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᓗᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓄᑦ ᓈᖓᒍᑦ ᐊᒃᓴᓗᑦᑕᐅᓗᓂ ᐃᕐᓂᓱᓕᖅᐸᓪᓕᐊᓂᐊᕐᒪᑦ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᑲᔪᕈᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᑕᐃᒪᓐᖓᓕᒫᖅ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᖏᓐᓇᕈᓐᓇᖏᑦᑑᒐᓗᐊᑦ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᓇᓱᐊᖅᓱᑎᒃ ᐃᕐᓂᒍᓐᓇᐃᓪᓕᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑯᓂ, ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐊᑦᑕᕐᓇᕋᔭᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑐᕋᓱᐊᕆᐊᖅ ᕿᓕᖅᑎᒃᑯᑦ ᐃᕐᓂᓲᒃᓰᕙᓪᓕᐊᒍᑕᐅᓂᖅ ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᐅᑕᐅᓗᓂ.

ᓯᐊᔭ ᑕᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔫᒐᓗᐊᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐱᖃᑎᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᓈᓇᒥᓂᒃ, ᐊᓈᓇᑦᓯᐊᒥᓂᒃ, ᐱᖃᓐᓈᒥᓂᓪᓗ, ᐊᒻᒪ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᖃᑦᓯᐊᓱᓂ ᖃᐅᔨᒪᔭᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐅᒃᐱᕆᔭᒥᓂᒃ. ᓱᓕ ᕿᑐᕐᖔᐱᒌᒃ ᖃᓄᐃᓐᖏᑦᑑᒃ: ᐆᒻᒪᑎᖓᑕ ᑎᓪᓕᑕᑦᓯᐊᕐᓂᖓ ᖃᓄᐃᓐᖏᒻᒪᑦ ᐱᖏᓐᓇᓚᐅᓐᖏᑦᑐᖅ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓇᓚᐅᓐᖏᑦᑐᖅ ᑎᒥᖓᑕ ᐃᒥᖃᓐᖏᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐆᓇᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᑎᒥᖓ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᑦᑐᑦ ᐃᓅᓕᓴᐅᑎᓪᓚᕆᐅᓐᖏᑦᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᓯᐊᔭ ᐃᕐᓂᑦᓯᐊᓚᐅᖅᑐᑦ.

ᐅᓐᓄᓴᐅᓕᖅᑎᓗᒍ 2 ᓴᓂᐊᓂ, ᓯᐊᔭ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒧᑦ. ᑎᓪᓕᑦᑕᕐᓂᖓ ᓱᒃᑲᓕᒋᐊᖅᓯᒪᓐᖏᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ, ᑭᓯᐊᓂ ᓂᐊᖁᖓᑕ ᐃᓂᓪᓚᒃᓯᒪᓂᖓ ᐊᑦᑕᕐᓇᓐᖏᒍᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᒪᖓ ᐊᒻᒪᕋᓗᐊᖅᐸᑦ, ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᓪᓗ ᐃᓂᓪᓚᑦᓯᐊᒃᑲᓐᓂᑐᐃᓐᓇᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᓂᐊᖁᖓᑕ ᐃᕐᓂᕕᒃᓴᖓᓄᑦ. ᐊᒻᒪ

ᐃᕐᓂᓱᒃᓱᓂ ᐊᑲᐅᓈᕐᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ, ᓲᖑᔪᒥᓪᓗ ᐃᕐᓂᓱᓐᓂᖃᑦᓯᐊᓕᖅᓱᓂ.

ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ 5,ᒥ, ᓯᐊᔭ ᐃᕐᓂᓱᓕᓚᐅᕐᒥᔪᖅ. ᐃᕐᓂᓱᓕᕐᒪᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᖃᑦᑕᕐᓂᖓ ᓲᓐᖑᑎᑦᓱᓂ ᐊᑯᑦᑑᒍᓐᓃᓐᓂᖅᓴᐅᓕᖅᓱᓂᓗ ᐋᓐᓂᐊᖃᑦᑕᕐᓂᖓ ᐊᒻᒪ ᑕᑯᑦᓴᐅᓕᖅᓱᓂ ᓂᐊᖁᖓ ᐱᐊᕋᑦᓴᖓᑕ. ᓯᐊᔭ, ᑕᖃᓗᐊᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᖑᕐᒪᑦ, ᐃᒃᐱᒍᓱᒍᓐᓇᓱᓂᓗ ᐃᕐᓂᓱᑦᓰᔨᐅᑉ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᓂᐊᓂᒃ (ᐃᓄᑦᑎᑐᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᑎᔭᐅᒐᓗᐊᖅᓱᓂ) ᓱᒃᑲᐃᓪᓕᒋᐊᖁᔭᐅᓂᕐᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᖓᒃᑯᑦ ᐊᒃᓱᕈᖃᑦᑕᕆᐊᖅ. ᓄᑕᕋᖅᑖᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ 5:15,ᒥ ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪ

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

14

ᐊᓂᖅᑎᕆᑦᓯᐊᕋᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᓂᖅᑎᕆᐅᑎᒃᑰᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᓱᓂ ᐱᐊᕋᖓ. ᐃᒃᐱᒋᔭᐅᖏᓐᓇᑦᓯᐊᓚᐅᖅᑐᖅ ᐱᐊᕋᖅᑖᖓ, ᐊᒻᒪ ᐊᓂᖅᑎᕆᐅᑎᒃᑰᖅᑎᑕᐅᕙᑦᓱᓂ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᑲᕐᕋᒥ ᐊᓂᖅᑎᕆᑦᓯᐊᓂᐊᕐᒪᑦ ᐱᐅᓯᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ (ᑐᐊᕕᓗᐊᖃᑦᑕᕐᒪᑦ ᐊᓂᕐᓂᖓ) ᓱᒃᑲᐃᓪᓕᒋᐊᖅᑎᓐᓇᓱᐊᖅᓱᒍ.

(end page 253 MARCH JOGC ᒫᕐᔨ 2007)

ᖃᓄᖅ ᓱᑲᖃᓂᖓ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᖏᖅᑕᐅᑦᓯᐊᓚᐅᖅᑐᖅ.

ᐃᑲᕐᕋᓕᒫᒥ ᐃᕐᓂᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ, ᐱᐊᕌᐱᖓ ᐊᓂᖅᑎᕆᑦᓯᐊᑐᐃᓐᓇᓕᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᒫᒪᑦᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐊᓈᓇᖓᓂᑦ.

ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᓈᓇᖓ ᐊᒻᒪ ᐱᐊᕌᐱᒃ ᖃᓄᐃᓚᐅᓐᖏᑦᑑᒃ, ᐊᒻᒪ ᓯᓚᒥ ᖃᐅᒻᒪᖅᑯᑎᓂᒃ ᐃᑭᑦᓯᒍᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᒍᒻᒥᒃ ᓄᓇᓕᖏᓐᓄᑦ ᐱᐊᕋᖅᑖᖅᑐᖃᕐᓂᖓᓄᑦ. ᐊᑯᓂᐅᓐᖏᑦᑐᖅ, ᐃᓚᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᖃᓐᓇᕆᔭᖏᑦ ᑕᑯᔭᖅᑐᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᒪᒃᑯᓐᓂᖅᐹᖓᓂᒃ ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᑦ ᐊᒻᒪ ᐸᔪᑦᓱᒍ ᓂᕿᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᖁᓪᓗᒍ. ᓯᐊᔭ ᐊᒻᒪ ᐃᕐᓂᐊᐱᖓ ᐅᐸᑦᑕᐅᓯᒪᓚᐅᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᒥᓄᑦ ᓇᓪᓕᒋᔭᒥᓄᓪᓗ, ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᓯᐊᖅᓱᑎᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᖅᑯᓯᕐᒥᓂᒃ.

ᓄᑕᕋᖅᑖᕐᓂᖓ ᖁᕕᐊᓱᒍᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓛᑦ ᓈᓚᐅᑎᒃᑰᕈᑕᐅᓪᓗᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐅᐸᒍᑎᒍᓐᓇᓂᓐᖏᑦᑐᑦ ᑕᑯᔭᖅᑐᖁᓪᓗᒋᑦ ᐱᐊᕋᖅᑖᓵᒥᒃ ᐅᓂᒃᑳᒃᓴᖃᖁᓪᓗᒍ. ᓯᐊᔭᐅᑉ ᐊᓈᓇᖓ ᐊᒻᒪ ᐊᓈᓇᑦᓯᐊᖓ ᖁᔭᓕᒻᒪᕆᓐᓂᕋᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᐊᔭ ᐃᕐᓂᓱᒍᓐᓇᖅᓯᕗᑦ

ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒻᒥ; ᑕᒪᕐᒥᕐ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑰᖅᑎᑕᐅᓚᐅᕋᓗᐊᖅᓱᑎᒃ ᐃᕐᓂᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ

1. ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ. ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ 2004. ᐊᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᕘᓇ: http://16016.vws.magma.ca/english/pdf/aboriginal_midwifery.pdf. ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑕᑦ ᐅᒃᑐᐱᕆ 21, 2006,ᒥ.

2. ᐃᓄᓕᕆᔨᑐᖃᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ. ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑎᒋᔭᖏᓐᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓴᐅᓚᐅᖅᑐᑦ, Royal Commission on Aboriginal Peoples. Volume 4: Perspectives and Realities. ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ 1996. ᐊᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᕘᓇ: http://www.ainc-inac.gc.ca/ch/rcap/index_e.html. ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑕᑦ ᐅᒃᑐᐱᕆ 21, 2006,ᒥ.

3. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ Douglas VK. ᕿᑐᕐᖏᐅᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥ: ᕿᒥᕐᕈᓂᖅ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ. ᓯᓚᕐᔪᐊᕐᒥ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᖅ, Int J Circumpolar Health 2006;64(2):117–32.

ᐅᓂᒃᑳᖑᓯᒪᓂᐊ (SOGC)

ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᑦᓯᐊᕙᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ (ᐃᓄᑭᓐᓂᖅᓴᓂ ᐅᐸᒐᕐᓂᖏᓐᓂᖅᓴᓂᓪᓗ)

15

4. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, Archibald L, Grey R. ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᑕ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓄᒃᑎᕆᓂᖅ. ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᒃ ᑲᓇᑕᒥ, 2000.

5. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, Klein MC, Christilaw J, Johnston S. ᐊᑐᕈᓐᓇᐃᕐᓂᖅ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔾᔪᓯᑐᖃᕐᓂᒃ: ᐊᓯᔾᔨᐸᓪᓕᐊᔪᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖏᑦ. ᑎᑎᕋᖅᑕᑦ, Can J Rural Med 2002;7(2):120–1.

6. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, Korenelsen J, Grzybowski S. ᐊᑦᑕᕐᓇᖏᑦᑐᒦᒋᐊᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓖᑦ: ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᒍᑎᒃᓴᖃᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᓄᓇᒥᖕᓂ. J Obstet Gynaecol Can 2005;27(6):554–61.

7. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, Popeski D, Ebbeling LR, Brown PB, Hornstra G, Gerrard JM. ᑎᓪᓕᑦᑖᑉ ᓱᒃᑲᓗᐊᕐᓂᖓ ᐱᐊᕋᒃᓴᖃᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ: ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᓐᓂᖏᑦ ᓂᕿᖏᑕ. CMAJ. 1991 Sep 1;145(5):445–54.

8. ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᓐᖏᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ (ᖃᕆᑕᐅᔭᓃᑦᑐᑦ). ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐱᓇᓱᐊᒐᒃᓴᐃᑦ: ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ. ᐊᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᕘᓇ: http://www.rrsss 17.gouv.qc.ca/en/vivre/professions/sages_femmes.aspx. ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᒃᑐᐱᕆ 21, 2006,ᒥ.

9. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, ᑐᓗᒐᐅᑉ, Tooliguk N. ᐃᓅᓕᑦᓯᕕᒻᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᒃ. ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂ: ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᐅᑕᓂ.

10. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ ᐳᕆᓐᑕ ᐃᐳ, ᕕᑭ ᕚᓐ ᕙᐃᒃᓄᕐ, Epoo, Brenda, and Vicki Van Wagner. ᐅᑎᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ: ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔩᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᓄᓇᕕᐅᑉ. ᑖᒃᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᔨᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ 27,ᕆᓕᖅᑕᖓᓂᒃ, ᐳᕇᔅᐸᐃᓐ, ᐋᔅᑐᕇᓕᐊᒥ 2005,ᒥ.

11. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, Houd S, Qinuajuak J, Epoo B. ᕿᓐᓄᐊᔪᐊᖅ, ᐳᕆᓐᑕ ᐃᐳ. ᐃᓄᔾᔪᐊᒥ ᐱᐊᕋᒃᓴᓕᓐᓂᒃ ᑲᒪᓂᖅ, ᑲᓇᑕᒥ 1998–2002. Int J Circumpolar Health. 2004;63 Suppl 2:239–41.

12. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, England JI. ᑲᖏᕐᖠᓂᕐᒥ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕕᖃᕐᓂᖅ: ᐃᕐᓂᓱᖃᑦᑕᖅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓕᓯᒪᓕᕐᓂᖏᑦ. Int J Circumpolar Health 1998;57(Suppl 1):113–5.

13. ᑎᑎᕋᖅᑕᖏᑦ, Chamberlain M, Nair R Nimrod C, Moyer A, England J. ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᖏᑦ ᐃᕐᓂᓱᒃᓰᕖᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᖓᓂ. Int J Circumpolar Health1998;57(Suppl 1):116–20.

14. ᑕᐃᔭᐅᔪᑦ The Four Worlds International Institute for Human and Community Development. Community healing and Aboriginal social security reform, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖃᕆᐊᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓖᑦ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᒋᐊᖃᕐᓂᖓ. ᓄᓇᓖᑦ ᒪᒥᓴᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᒪᑭᑉᐸᓪᓕᐊᓂᖓ. ᐊᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᕙᓐᖓᑦ: http://www.4worlds.org/4w/ssr/pageone.html. ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᒃᑐᐱᕆ 25, 2006,ᒥ. ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑕᑦ ᐅᒃᑐᐱᕆ 25, 2006,ᒥ.

(end page 254 MARCH JOGC ᒫᕐᔨ 2007)